



Í ðíáðáííà Ιθααίεçαοèè
Íáúáäèíáííúõ Ιαοèè í í
íêðóæþùáé ñðáá

Í ðíáíáíεüñòááííáγ è
ñáεüñêíòíçγéñòááííáγ
ιθααίεçαοèÿ Ιάúάäèíáííúõ Ιαοèè

Distr.
GENERAL

UNEP/FAO/PIC/INC.8/17
21 June 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Ì ÁÆ ÐÁÄÈÒÄËÛÒÄÁÍÍÚÉ ÊÎÌ ÈÒÁÒ ÄÈΒ ÁÄÄÁÍÈΒ
Ì ΔΔÁÁÍÁÍΔÍÁ Í ÍÌ ÁÆÁÓÍÄΔÍÁÍÍÌ Ó ÈÌ ÁΡÙÁÌ Ó
ΙΑΒÇΑΟÄËÛÍÓΡ ÞΔÈÄÈ×ÁÑÈÓΡ ΝÈÈÓ ÁÍÈÓÌ ΑÍΟÓ
Í Í ΔÈÌ ΑÍÁÍÈÈ Í ΔÍΟÁΑÓΔÛ Í ΔÁÄÁΔÈÒÄËÛÍÁ Í
ÍÁÍΝÍÍÄÁÍÍÁÍ ΝÍÄÈΑΝÈΒ Á ΙΟÍÍØΑÍÈÈ
ÍΟÄÄËÛÍÛÕ ÎÌ ΑΝÍÛÕ ΟÈÌ È×ÁÑÈÈÕ ÁÁÛΑΝÒÄ
È Í ΑΝÒÈÒÈÁÍÄ Ä Í ÁÆÁÓÍÄΔÍÁÍÍÈ ΟÍΔÁÍÄÈÄ

Áíñüì äÿ ñáññèÿ
Δèì, 8-12 íêðÿáðÿ 2001 áíäà
Í óíεò 6 c) í ðáááäðèðäèüííé í íáñòèè áíÿ*

ÁÍÍ ΔÍΝÛ, ÁÛÒÄÈÁΡÙÈÄ ÈÇ ÈÍÍΟΔΔÁÍΟÈÈ
Í ÍÈÍÍÌ Í×ÍÛÕ Í ΔÁÄÁÑÒÄÄÈÒÄÈÄÈ

ΔΑÇÌ ÁÛÁÍÈÄ ΝÁÈΔÁÒÄΔÈÄÒÄ

Çàí èñèà ñáèðáððèàðà

1. Í óíεò 3 ñòàðüè 19 Δíðòáðáì ñéíé éííááíóèè áεáñèð ñεááóþùáá: "Νáèðáððèàððèèá óóíéðèè á ðáì èáð íáñòíÿüáé Èííááíóèè áüí íéíÿþòñÿ ñíáì áñòíí Äèðáèðíðíí -èñí íéíèðáèñí ÞÍÁÍ è Ááíáðáèüíüì áèðáèðíðíí ÕÁÍ ñ ó-áòíí ðáð áíáíáíðáííñòáé, éíòíðüá ñíáεáñíáúááþòñÿ í áεáó íéì è è óðááðááþòñÿ Èííóáðáíóèé Ñòíðíí".
2. Á ñáíáé ðáçíεþòèè, èáñáþùáéñÿ ñáèðáððèàðà, Èííóáðáíóèÿ í íéííí í-íúð í ðááñòááèðáèé, íá éíòíðíé áüèá í ðéíÿðà Èííááíóèÿ, í ðεçááεá Ááíáðáèüííáí áèðáèðíðá ÕÁÍ è Äèðáèðíðá-èñí íéíèðáèÿ ÞÍÁÍ íááñí á-èðü ñðááíèðáèüííé áíáεçç í ðááéíááíéé íðíñèðáèüíí ðεçè-áñéíáí ðáçí áüáíéÿ ñáèðáððèàðà áéÿ ðáññí íððáíéÿ íá í áðáíí ñíááüáíèè Èííóáðáíóèè Ñòíðíí, íñóüáñòáèá í íááíðíáéó ðáéíáí áíáεççá íá íñííáá éííñóεüðáðèé ñ Í áε ðááèðáèüñòááííüì éñí èðáðíí áéÿ ááááíéÿ í áðááíáíðíá.
3. Δáññí íððáá ÿóíð áíí ðíñ íá ñáíáé áñòíé ñáññèè, Èñí èðáð í ðéíÿε ðááíéáí óíí, ð-óí ñáèðáððèàð í íááíðíáèð í áðá-áíü ÿéáí áíóíá éíòíðí áðèè, íáíáóíáèì íé áéÿ ááèüíáéáí ðááí ðáññí íððáíéÿ áíí ðíñá í ðáçí áüáíèè ñáèðáððèàðà Èñí èðáðíí íá ááí ñεááóþùáé ñáññèè.

* UNEP/FAO/PIC/INC.8/1.

K0119110 160701

Èç ñííáðááíéé ÿéííí èè íáñòíÿüéé áíéóí áð íáí á-áðáí á íáðáíé-áííí éíéè-áñòááÿéçá í éÿðíá. Í ðíñüááé ááááðá í ðéííñéóü ñáíé éíí èè íáçáñááéÿ è íáçá ðáèááòü áíí íéíèðáèüííüð éíí èè.

4. Íà ñàíàé ñààùí íé ñàññèè Èíí èòàò ñààéè àúàíà í òíí , ÷òí ñàéðàòàðèèò ì íààíòíàéè ÷àèéè í àðà-áíú èíòíòí àòèè, èíòíòóò ñèàáóò çàí ðíñèòú ó ñòðàí, çàéíòàðñíàáíúò á ðàçì àùáéè ì ñòíýíííí ñàéðàòàðèèò. Á ðàáíèè INC-7/8 Èíí èòàò ì ðààéíàéè çàéíòàðñíàáíúò ñòðàí ì ðàñòààèòú ñàéðàòàðèèò é 15 àí ðàéý 2001 áíàà ì íàðíáíóò èíòíòí àòèè óñéíàéýò è ì ðàèì óàñòààò ñàíèò ì ðààéíàéè ñ óààéíè ñííáííí áíèì áíèý áíí ðíñàì , ì àðà-èñéáíúí á áíááéáíè è ýòíí ó ðàáíèè. Èíí èòàò ì ðíñèè ñàéðàòàðèèò íáíáùèòú ì íéó-áíúíáí ðààéíàéèý è ì ðàñòààèòú èò Èíí èòàò àéý ðàññí ìòðáíèý íà áíí áíñúí íé ñàññèè.

5. Èíí èòàò ì ñòðàííàéè, ÷òí ñòðàíí, çàéíòàðñíàáíúí á ðàçì àùáéè ì ñòíýíííí ñàéðàòàðèèò, ñèàáóò ì ðàñòààèòú ñàéðàòàðèèò èíòíòí àòèè ðíí, ñéíèùéí áðàí áíè òðàáóòòñý èì àéý íàðàáíòèè èòúò çàí ðíñíà, èàñàòèòñý ðíàçàà èèè àúàà-è àèç. Ðýà ì ðàñòààèòàéè àúñéàçàè ì íáíèá í óàèñííáðàçííñèò òíáí, ÷òíáú Èíí èòàò èì àé ì ðàñòààéáíèá òíí, èàéóò ì ðéíðèòàòííòú èì àò èàèúé èç óí ñí ýóòúò ýéáí áíòíà. Íòí àò èá, ÷òí ì àðà ñàéðàòàðèèò íáòàèñííáðàçíí ñòààèòú çààà-è òñòàííàééý òàèèò ì ðéíðèòàòíà, Èíí èòàò ñààéè àúàíà í òíí, ÷òí èàè òíèùéí ñííòààòñòàòòèè ñòðàíú ì ðàñòààéýò òðàáóò òòèíòíòí àòèè, Ñòíòííú ñí íáóò ñàì ñòíýòàéúíí è èó-òá íòáíèòú ì ðéíðèòàòíú íáéáñòè.

6. Íà 15 àí ðàéý 2001 áíàà ñàéðàòàðèèò ì íéó-èè ñèàáóòèè ðààéíàéèý:

- a) ì ðààéíàéèá Áàðí áíèè ì ðàçì àùáéè ñàéðàòàðèèò á Áíííá. Ýòí ì ðààéíàéèá èçéíàíí á áíèòí áíòá UNEP/FAO/PIC/INC.8/INF/5;
- b) ñíáì àñòííá ì ðààéíàéèá Èòàèèè è Øààéòàðèè ì ðàçì àùáéè ñàéðàòàðèèò á Ðèì áè Æáíáá. Ýòí ì ðààéíàéèá èçéíàíí á áíèòí áíòá UNEP/FAO/PIC/INC.8/INF/4.

7. Ýéçáí ì èýòú ì íéó-áíúíò ì ðààéíàéèé áúèè ðàñí ðíñòðàíáíú ñòàèè ì ðààèòàéúñòà. Áíí íéíèòàéúíú ýéçáí ì èýòú áóáóò ðàñí ðíñòðàíáíú íà áíñúí íé ñàññèè Èíí èòàò.

Áíçì íáíúá ì áòú àéý ì ðéíýòèý Ì ááí ðààèòàéúñòàáíúí
èíí èòàòíí àéý áààáíèý ì àðàíáíòíà

8. Èíí èòàò, áíçì íáí, ì íàèèàò ì ðàáóòí ìòðàòú ìòèòèèèííá ì ðàñòààéáíèá ñààéíúò ì ðààéíàéèé è ñíçàòú èíòàèòíòòáòí ì ó ñ ó-àñòèè ì ðàñòààèòàéè áñàò ðààéíàéúíúò áòí ì è ñòðàí, ì ðàñòààèèòè ì ðààéíàéèý. Ýòí ì íçáíèèò ì ðíááñòè áíèááí íàðíáííá ðàñòààéáíèá ì ðààéíàéèé è òàòàéúíúé íáçíð ì ðàñíòààéáííé èíòíòí àòèè. Èííòàèòáý áòí ì à, áíçì íáí, ì íàèèàò ðàññí ìòðàòú è ðàèí áíáíáòú ì ðéíðèòàòú è èðèòàðèè àéý ñòàáíàéèý ì íéó-áíúíò ì ðààéíàéèé è ðàññí ìòðáíèý ààéúíàéèò ààèñòàèé á óàéýò ñíáàèñòàéý ì ðéíýòèè Èííòàðáíèè Ñòíòíí ðàáíèý ì ðàçì àùáéè ñàéðàòàðèèò.
